

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII. Número 2.747

SUSCRIPCIÓN: En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mahón viernes 25 de Abril de 1913

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25.-Teléfono 123

Tipografía Mahonesa

Pi y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

Plas.	Plas.
G. Martínez Sierra. La Vida Inquieta. 3'50	Benigno Varela. Por algo es Rey. 3'00
Rafael López de Haro. El país de los medianos. 3'50	Gutierrez Solana. Madrid. (Escenas y costumbres). 2'50
Antón del Omet y García Carrasra. Canalejas. 4'00	Benavente. La noche del sábado. 1'00
Díez Canedo y Fortun. La Poesía Francesa Moderna. 3'50	Claridades. Machaquito, torero de la emoción. 3'50
Hermanos Quintero. Nena Teruel. 3'00	Salvador Rueda. Poesías escogidas. 3'50

Publicaciones económicas

P. Pita Reyes. Comedia de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos»). 30 céntimos.

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos

Las Cigarras Hormigas, por Jacinto Benavente.

El Rey Lear, por S. Shagsepeare

El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos: Teatro Mundial: La Hoja Literaria: Chiquitín: Satiricón: El Libro Popular: La Hoja de Parra: El Motín: L'Esquella de la Torralba: La Campana de Gracia: El Porvenir del Obrero: ...

Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

El raid Marsella a Argel

El raid de Marsella-Ciudadela-Argel por medio de un hidropiano, no realizado todavía, pero intentado repetidas veces durante el período de un mes, es comentado por el público de muy diversas maneras, si bien predomina la idea de ridiculizarlo de mil maneras distintas, no saliendo el aviador Mr. Seguin, muy bien librado de las censuras que amargamente se le dirigen.

Al tomar la pluma para tratar del atrevido proyecto concebido por dicho señor, no es nuestro ánimo ofender en lo más mínimo la respetabilidad del mismo, ni tampoco desvirtuar el mal efecto que han producido en la opinión pública las frustradas tentativas que en dos etapas distintas han tenido lugar.

El raid en cuestión no es tan fácil como a simple vista parece. Es un viaje que se intenta hacer por primera vez y es natural y lógico que el que trata de realizarlo quiera llevarlo a cabo en las mejores condiciones y en el menor espacio de tiempo posible.

Los raids sobre la superficie de la tierra son ya suficientemente conocidos para que los aviadores sepan a qué atenerse a fin de salvar los inconvenientes que comunmente ofrecen; pero los raids sobre la superficie del mar, a grandes distancias, no se han efectuado todavía. Se ignoran los obstáculos que se pueden presentar y, por lo tanto, aconseja la prudencia ir con pies de plomo, no sólo para lograr el intento preconcebido, si que también para evitar sensibles desgracias que una temeridad nunca perdonable pudiera ocasionar.

Por excesivas, pues, que sean las precauciones que se tomen, por dilata-

tado que sea el tiempo que se emplee en prepararlos; y por grandes que sean los sacrificios pecuniarios que se hagan para el buen éxito de la empresa, no equivalen, en conjunto, a los inmensos beneficios que pueden reportar en el futuro esos raids, hechos empero hoy día en buenas condiciones para su perfecto estudio; y no nos cabe la menor duda que, una vez realizada esa navegación aérea sobre las inmensidades del mar, repetidas veces y en buenas condiciones, podrán los aviadores lanzarse a ellas con la misma confianza y seriedad con que lo hacen ya hoy día que vayan sobre dilatados continentes.

Hechas estas pequeñas digresiones debemos preguntarnos como se pregunta la mayor parte del público menorquín: ¿Por qué no se ha efectuado el raid anunciado repetidas veces durante el curso de este mes? ¿Qué obstáculos lo han impedido?

Para contestar a estas preguntas hay que tener en cuenta los elementos que han de intervenir en la realización del mismo; a saber: el aparato hidropiano, el aviador y el estado atmosférico.

En cuanto al aparato elegido por Mr. Seguin nada podemos decir. No lo conocemos. No somos peritos para determinar su valor. Sólo sabemos que en uno de los muchos vuelos que ha emprendido como vía de prueba, sufrió una avería que le impidió hacer el raid precisamente durante los mejores días que este mes nos ha proporcionado.

Con respecto al aviador, si bien le consideramos suficientemente apto para manejar y dirigir un hidropiano y le concedemos la serenidad necesaria para emprender esta peligrosa travesía, por los datos que de él tenemos, nos aventuramos a decir que desconoce por completo aquellas nociones

que son indispensables para apreciar con exactitud las ventajas y los inconvenientes que pueden ofrecer los elementos, contra los cuales, tiene que luchar, por cuya razón, al idear su proyecto, determinó realizarlo en un día de buen tiempo, con viento favorable y atmósfera despejada, lo que equivale a decir en las mejores condiciones apreciables.

Por último, el estado atmosférico, hay que confesarlo, no ha favorecido a Mr. Seguin ni durante los primeros días de este mes que fue cuando por primera vez intentó llevar a cabo su idea, ni durante estos últimos días en que lo ha intentado por segunda vez.

En efecto, durante la mayor parte de los días del mes de Abril las presiones barométricas han sido bajas; el viento ha soplado del hemisferio sur, y la atmósfera ha estado brumosa, en esta región mediterránea.

Hay que comprender que el aviador no debía tener en cuenta tan sólo el estado atmosférico de esta isla, punto intermedio, si que también el de Marsella, punto de salida y el de Argel punto de llegada; y aunque es efectivamente cierto que durante este mes hemos gozado en Menorca de días calmosos y hasta de vientos favorables al raid; nos es difícil, hoy por hoy, hacer constar si durante aquellos días, en Marsella y en Argel había igual tiempo favorable, aunque es de suponer que no, pues siempre ha sido la causa que ha impedido emprender el vuelo, según consta en los telegramas recibidos, el mal tiempo en el punto inicial de partida, a excepción del día en que sufrió avería el aparato.

Ahora bien, si Mr. Seguin, necesitaba para realizar su proyecto una época del año en que pudiera con la debida anticipación anunciar su salida de Marsella con seguridad absoluta de volar por que egió el mes de Abril y no otra época del año?

Precisamente, en nuestro concepto, por lo que hemos dicho antes. Porque Mr. Seguin no tiene conocimientos de meteorología. De lo contrario, antes de elegir y decidir el tiempo hubiera procurado recoger los datos indispensables para realizar su intento y se hubiera podido convencer por medio de ellos que el tiempo, durante el mes de Abril, es por regla general inseguro, y por lo tanto impropio para efectuar empresas en sí tan peligrosas y atrevidas.

Aquí lo extraño no es que Mr. Seguin haya intentado realizar su vuelo durante el presente mes; no; lo raro es que las autoridades competentes en este asunto y con las cuales habrá tenido forzosamente que rozar, permitieran que lo intentara.

No achacamos, ni podemos achacar la culpa de lo ocurrido al aviador. Debemos atribuirlo a quien, allá en Marsella, venía obligado a aconsejarle sobre el particular.

Mr. Seguin, al tratar de poner en práctica su proyecto creyó indispensable solicitar la protección del Gobierno francés y sabemos que éste, además de poner a disposición del intrépido aviador cinco torpederos de la marina de guerra francesa para que se situaran, a distancias convenientes, entre Marsella y Ciudadela y en dirección igual al trayecto que aquél había de seguir, obtuvo del Gobierno español la autorización de destinar a este servicio tres torpederos para cubrir el trayecto de Ciudadela Argel.

¿Pues bien, debiendo intervenir como auxiliares nada menos que cinco torpederos de su propia nacionalidad y tres de nacionalidad ajena, va la pena de que el Gobierno francés se preocupara más del asunto; prejuzgara su resultado, y teniendo en cuenta los innumerables datos meteorológicos archivados en los observatorios de esta región del Mediterráneo, dispusiera la realización de esta prueba en época oportuna, en que mayores seguridades de éxito pudieran alcanzarse. Obrando así se hubiera evitado el fracaso de la intentona.

Nosotros creemos que Mr. Seguin ha hecho muy bien en no aventurarse temerariamente, sobre todo en estos últimos días, puesto que en Menorca ni el tiempo era seguro, ni el viento favorable, ni la atmósfera despejada.

El día 21, domingo, fue mejor que el 21 y el 22; sin embargo podemos asegurar que la atmósfera no estaba despejada.

Nosotros recorrimos el trayecto de Mercadal a Ciudadela aquel día por la madrugada, y por espacio de tres horas nos vimos envueltos por la neblina. El viento era S. E. y desde la bahía de Ciudadela no pudimos distinguir en todo el día la costa de Mallorca. Si el estado atmosférico era igual en todo el trayecto Marsella-Ciudadela, al aviador le hubiera sido muy difícil distinguir los torpederos colocados en su ruta. Una pequeña desviación del aparato hubiera sido suficiente para conducirlos muy lejos de la línea ocupada por los torpederos, y los resultados de una avería hubieran podido ser desastrosos.

Lo repetimos, hay que confesar que el tiempo no ha favorecido a Mr. Seguin y por más que la no realización del raid haya contrariado al mismo al héroe de la fiesta que al público en general, debemos alegrarnos de que la prudencia se haya impuesto a la temeridad, pues así nos es más fácil esperar que en época mejor pueda efectuarse la prueba y de ella deducir la seguridad de poder atravesar, en día no lejano, esos espacios interceptados por el mar, por medio de la aviación, siempre que las condiciones meteorológicas lo permitan.

J. F.

Mahón 23 Abril 1913.

FILOSOFÍA BARATA

LOS EXPLORADORES

Acúsame, padre... Humildemente confesamos que nos hemos equivocado de medio a medio. Cuando se habló de transplantar a España una institución tan disciplinadamente sjsjona como los «boys-scouts», pensábamos en nuestros adentros que sería un fracaso.

—¡A buena parte vienen!—nos decíamos—¡Cualquier día van nuestros muchachos a tomarse la trabajera de ir, venir, inscribirse, filiarse, echarse leguas al coleteo, aguantar el hambre y la sed, hacer instrucción, aprender todo eso de los vendajes, de los guisados... ¡Uy, uy!

Pues ya lo ven ustedes. La institución que más encarna y simboliza el carácter inglés, como hija de «Robinson Crusoe», se difunde por toda España en términos realmente pasmosos. Rara es la capital donde no hay ya su correspondiente sección de «exploradores». A este paso los días son soplos. Y dentro de unos meses un pueblo sin «exploradores» será tan raro como un pueblo sin plaza de toros o sin Agrupación socialista.

¿Cómo y por qué ha prendido en nuestra raza una institución tan inglesa? ¿Es porque el señor Alba, traductor de Demáin, ha decretado desde Gobernación «la superioridad de los anglosajones»? ¿Es acaso porque la «entente cordiale» anglo-francesa nos lleva en borumbillos, como las hadas a Piel-de-Asno? ¿Es quizá porque el padre Shakespeare nos envió sus brujas, como a Macbeth?

Sea por lo que fuere, ello es que todos los domingos, cuando hace bueno, cientos de «exploradores», en traje de alpinistas y con largas varas al hombro, pasan, marciales y contentos, de a cuatro en fila, con dirección a El Pardo o a la Ciudad Lineal.

Los semanarios ilustrados nos van familiarizando con esas tropas infantiles que acampan entre las encinas de Velázquez, con sus grandes sombreros y sus calzón corto, como si fuesen los auténticos «boys scouts» acampados en las llanuras de Enfield o en los bosques del Lincolnshire.

Los «exploradores» escalan peñas y árboles, improvisan puentes y tiendas, se adiestran en la esgrima y en la gimnasia y adquieren admirables hábitos de fuerza y de agilidad. Luego, a son de corneta, militarmente, se ejercitan en hacer rancho, en atar y desatar nudos, en coser algún roto, en conversar sobre sus aficiones personales de arte, ciencia, literatura o deportes. Y sobre todo este programa de Robinsones, «esto es, de «hombres que deben bastarse a sí mismos», ensayan el programa cuáquero de sobriedad y de abstinencia, educando la voluntad y demandando los apetitos como se doman potros cerriles...

Se trata, pues, de una armonía pedagógica que ejercita el viejo aforismo. Sano el cuerpo y sana la mente, estos «exploradores» representan algo más que los batallones infantiles, limitados a su ejercicio militar, y algo más que los batallones seminaristas, contenidos en su ejercicio espiritual.

Hay quien siente recelos políticos, sospechando que estos «exploradores» se mueven por «la mano oculta de la reacción».

Hay quien siente melancolías intelectuales creyendo que estos batallones son una variante deportiva.

Una y otras desconfianzas se nos antojan fuera de razón. Porque, en punto a política, padres neos y padres radicales tienen hijos inscriptos como «exploradores». Y tocante a que no cultiven más que la fuerza, bien claro está en sus reglamentos y ejercicios que cultivan, quizá más preferentemente, la voluntad con privaciones, unas razonables y otras pueriles, y la inteligencia, en sus visitas a bibliotecas y museos, y en conferencias que, sobre arte, ciencia y literatura, traen ya entre manos sus tenaces organizadores.

Lo que ocurre con los «exploradores» es que su método y disciplina pugnan con nuestro natural desordenado. Tenemos un concepto tan enfático del individualismo que no nos cabe en la cabeza que fuera del cuartel—y eso porque quien manda, manda, y a la fuerza ahorcan—se pueda obedecer a nadie.

Los ingleses, en cambio, siendo mucho más individualistas que nosotros políticamente—acordémonos de las «Cartas» y del «Habeas Corpus»—, son, esencialmente, el pueblo más disciplinado de la Tierra.

Este espíritu de obediencia y método de sólida disciplina social, se está imponiendo a las naciones. La gesta socialista, como la gesta imperialista, no son más que eso: disciplina.

Como ensayo afortunadísimo de disciplina, como escuela social de disciplina, la institución de «exploradores» pudiera ser el prólogo de esta obra de años y años que se llama Renacimiento español.

Necesitamos infundir en nuestros hijos el espíritu de meditación y de obediencia que, por ser el espíritu de la voluntad disciplinada, se adueñará del mundo. Nos urge desechar viejos há-

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Todos los modelos a Ptes 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4
MAHON: Calle Nueva, 32.

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

El único reloj que da la hora precisa es el de la marca

EL H SU I Z A

Precios fijos de los mismos:

- En níquel o acero a pesetas 19'00
- En plata a » » » 27'00
- En » extra a » » » 30'00

Se arreglan toda clase de relojes y máquinas parlantes. Gran ocasión en medallas de oro de ley, a la mitad de su precio, por este artículo en liquidación.

Relojería LA SUIZA, Nueva, 17 y 19, MAHON

Academia Técnica

Telegrafía sin hilos

Cursos teórico-prácticos preparatorios para radiotelegrafistas

Profesores: **Hernández** Primer Teniente de Ingenieros.
Fernández Radiotelegrafista militar.
Sección preparatoria para carreras militares, Ingenieros Industriales, Camineros y Ayudantes de Obras Públicas.

Director Laclaustra, Capitán de Ingenieros.

Cortes, 575, 2.º y 3.º - Barcelona

Se admiten internos.

LAS NOVEDADES DE ERNESTO MATAS

Doctor Orfila, 4 (Moreras)

BARATURA MONSTRUO

Grandes y ricos surtidos en SEDERIA, LANERIA, PAÑERIA, LENCERIA y GENEROS DE PUNTO mucho más barato que en las supuestas o verdaderas BARATURAS, no dejen de visitar esta casa para hacer sus compras y se convencerán que se ahorra tiempo y dinero.

Esta casa siempre ha obtenido el campeonato de la BARATURA en Mahón, vendiendo géneros de última moda y de buen resultado a precios realmente baratísimos.

Hay una rica y extensa colección de artículos negros garantizados y dibujos completamente nuevos, propios para la Semana Santa.

Hermoso y extenso surtido en Cefiros tul, Velos, Mantillas y Mantones blonda y Chantilly todo seda desde 60 céntimos uno.

Gran depósito de Corsés últimos modelos a precios increíbles.

VENTAS AL CONTADO

No se dan muestras

NOTA.-Por cada 15 pesetas de gasto haré un REGALO

tos de arbitrariedad y desorden, de enfático individualismo y de puerilidad bohemía. Cada cosa en su tiempo, y los bohemios en adviento...

Los muchachos exploradores se fortificarán por dentro y por fuera con esas combinaciones entre encinas de Velázquez, con esas mañas y destrezas entre necesidades de Robinsón.

Y el «man of life», el hombre que se basta a sí mismo esto es, el hombre «pensamiento acción» que está forjando el siglo de los inventos y de los deportes, y que dominará la Tierra, no será Hércules, fuerza sin pensamiento; ni Escopo, pensamiento patizambo, sino que será pensamiento y fuerza, como Pericles, como Leonardo, como Goethe, como todos los padres de un Renacimiento.

Cristóbal de Castro.

Papeles pintados

para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pídase nuevos muestrarios.

Pl y Margall n.º 30.-MAHON.

La Unión Republicana

El Directorio de este organismo ha dirigido a los jefes de los partidos republicanos el Mensaje siguiente:

«Este Directorio, que con satisfacción y esperanza cumplió el encargo de incorporar la colectividad que representa a la Conjunción republicano-socialista, para impedir el avance de la reacción y facilitar la más rápida instauración de la República, creyó de necesidad, para la eficacia de dicha Conjunción, que al lado del partido socialista unido, organizado y disciplinado figurara el partido republicano, también unido bajo un programa común mínimo para el período provisional de su gobierno, con una organización común, garantía de su disciplina, y con una dirección única, símbolo de la misma y representación de su autoridad. Por entenderlo así, requirió a las representaciones de todos los partidos para que redactaran el referido común programa,

ma, modificando, como estimasen conveniente, el que fué acordado en la Asamblea de Unión Republicana de 1911, y, desgraciadamente, hoy desde aquella fecha la creación de dos partidos más no preexistentes a la Conjunción, sino nacidos en su seno, cuales son el reformista y el radical de la Conjunción, continuando fuera de la misma el que acudiera don Alejandro Lerroux.

No se vea crítica ni censura en las manifestaciones que ha de hacer este Directorio; pero entiende que por la falta de esa unidad republicana no ha conseguido la conjunción republicano-socialista la fuerza indispensable para el cumplimiento de sus fines, opinando que el resultado de las últimas elecciones provinciales ha evidenciado la verdad de esa apreciación.

Este Directorio, cumpliendo de nuevo el deber que le impone la índole especial del partido que representa, somete, una vez más, a los organismos directivos de los demás partidos republicanos la proposición de reunirse todos bajo un programa mínimo que permita gobernar la República en su período provisional, con una organización general y con un Directorio único, elementos que estima indispensables para reintegrarse la confianza del país, hoy, desgraciadamente, bastante mermada.

La unión íntima de los republicanos, es, en los actuales momentos, una necesidad política y social, más que una conveniencia de partido; la situación precaria de España y el atraso en que vive reclaman la intervención de una fuerza renovadora y hasta salvadora, ante las complicaciones internacionales que, indudablemente, se avecinan.

Los acontecimientos extraordinarios no avisan ni otorgan plazo; sobrevienen de improviso, y ante su posibilidad estima este Directorio que es de todo punto indispensable la previa preparación. Urge, pues, a juicio de este Directorio, la unión, mediante los requisitos antes indicados, de programa, organización y Directorio comunes.

El partido nacional de Unión republicana, a condición de que tales requisitos constituyan el vínculo de unión, hallase dispuesto a aceptar el programa, la organización y el Directorio que sean del común agrado de los demás partidos, y espera merecer del organismo que usted tan dignamente preside, se sirva indicarle las reformas o adiciones que crea conveniente introducir en las bases doctrinales y de organización que tiene el gusto de adjuntar para poder llegar, mediante recíprocas transacciones, buena voluntad y amor a los ideales, a la unión verdad de los elementos republicanos y al perfeccionamiento de la Conjunción republicano-socialista.

En espera de su respuesta, enviamos a usted a la expresión más sincera de nuestros fraternales sentimientos.

El presidente, Rafael Ureña.—E secretario, Rosendo Castell.

Aceites puros de Oliva

A. Bennaser et C.º

Refinería de aceites

SON LOS MEJORES

De venta en los principales establecimientos a los siguientes precios:
Latas de 1 litro a 2 pesetas

> 2 > 4 > 8

Rectificación del Censo Electoral

Recordamos a nuestros correligionarios, tanto de Mahón como de las demás poblaciones de la isla que reuniendo las circunstancias para gozar del derecho electoral no figuren en las listas, que desde el día 21 del corriente hasta el día 5 de Mayo próximo pueden solicitar su inclusión en el Censo dirigiéndose al Presidente de la Junta Municipal del Censo de la población en que residan.

Durante los días expresados las listas hoy vigentes y las que han de servir de base para la rectificación deben hallarse expuestas al público todos los días de sol a sol en la puerta de los respectivos Juzgados Municipales para que puedan examinarlas los vecinos.

En esta ciudad, los que deban solicitar la inclusión pueden dirigirse a la Secretaría del Casino de Obreros de Unión Republicana o bien a esta redacción para incluirles en la lista de solicitantes.

DEL MAR

A la hora de itinerario salió ayer tarde para Barcelona el vapor «Mahón».

Hoy ha llegado de Barcelona y Alcudia el vapor «Menorquina».

Mañana es esperado de Palma el «Isla de Menorca».

Esta mañana habrá llegado a Ciudadel del vapor del mismo nombre procedente de Alcudia.

Saldrá esta noche para Palma

NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Extraordinaria sesión para hoy viernes 25 de Abril de 1913
3 grandes estrenos 3

Primer estreno

LA RUMANIA

Segundo estreno

ES COLIN

QUIEN HACE LA TORTILLA

Tercer estreno

VIAJE DE NOVIOS

Éxito de la célebre película estrenada ayer en este Cine y por primera vez en España

LA MUERTE QUE ROZA

1.º, 2.º y 3.º parte
Asunto emocionadísimo. Escenas de la vida del Far-West, de la nueva creación Gaumont.

PROGRAMA

Hija del lago.
La Rumania, estreno.

Es Calino quien hace la tortilla, estreno.

Viaje de novios, estreno.

La muerte que roza, tres partes

Para mañana grandes acontecimientos.

Teatro Principal

DE MAHON

Extraordinaria sesión para hoy viernes 25 de Abril de 1913
3 grandes estrenos 3

PROGRAMA

La armadura viviente.

Pathé núm. 209.

Orquesta contra pequeña flauta, estreno.

Cuando las manchas giraban, estreno.

Por una mancha de pintura, estreno.

La raza amarilla, tres partes.

Precios en taquilla.

A las nueve.

NOTA.—Para mañana sábado grandiosa sesión con nuevos estrenos, tomando parte el renombrado número de variedades

PETIT NANNIN

Crónica local

Don Ramón Carreras Hernández, Presidente de la Junta de Cementerios, manifestó al Ayuntamiento que lo mismo el cementerio civil que el católico son insuficientes.

En caso de una epidemia que aumentara la mortalidad surgiría un conflicto que conviene prever a tiempo.

Por estas razones el proponente cree llegado el momento de estudiar un proyecto de nuevos cementerios, para lo que se cuenta con algunos créditos que por lo menos permiten adquirir los terrenos necesarios.

Se tomó en consideración la oportuna propuesta del señor Carreras que pasó a informe de la comisión correspondiente.

La campaña sanitaria contra la viruela ataja el progreso de la enfermedad, pero no logra ajejarle por completo.

Tanto es así que hoy registramos el alta de un enfermo domiciliado en la calle de C fuentes.

Hay que persistir pues con firmeza y constancia en la defensa de la salud pública.

El concertista de bandurria señor Periqué, acompañado por el maestro pianista señor Villaonga, anoche en el Teatro Principal nos dejó oír una fantasía sobre motivos de la zarzuela «La Tempestad» y la alborada de «El señor Joaquín».

La afinación y ajuste con que ambas composiciones fueron ejecutadas merecieron ruidosos aplausos.

La cupletista Amalia y el pequeño excéntrico Nannin, cada uno en su género, estuvieron inspirados y graciosos e hicieron batir palmas a los concurrentes.

La Revista Pathé y la cinta de gran longitud «La raza amarilla» resultaron interesantísimas y fueron muy celebradas.

La función de esta noche será de proyecciones solamente por tener que actuar en Villa-Carlos el número de variedades.

El perrero-lacero cometió abusos y demasías que fueron denunciados al Ayuntamiento por el Alcalde accidental don Pedro Pons Sitges.

Se acordó suprimir la expresada plaza.

En la última sesión municipal el señor Mús se interesó para que eviten a los transeúntes los hedores pestilentes producidos por los líquidos que salen de un edificio próximo a la fábrica del gas, que discurren por el muelle y dificultan el tránsito.

Se tomó en consideración lo indicado por el señor Mús.

El domingo último una comisión de jóvenes mahoneses visitó el Hospital civil.

Fué recibida por el concejal inspector del establecimiento nuestro particular amigo don Antonio Bosch acompañado por una de las monjas que asisten a los enfermos.

Los visitantes salieron altamente complacidos por el atento recibimiento de que fueron objeto y entusiasmados por el orden, esmero y limpieza que caracterizan el establecimiento.

Especialmente la instalación roncología, el dispensario oftalmológico y sala de operaciones merecieron calurosos elogios.

El martes por la tarde pasó al Lazareto una comisión formada por los concejales señores Pons Sitges, Carreras Hernández, Bosch y Pons Borrás, médico señor Pons Marqués y farmacéutico señor Ferrer.

El objeto de la visita, amablemente recibida por el señor Director del establecimiento, fué el de adquirir datos sobre estufas de desinfección.

toda vez que el Ayuntamiento tiene acordado comprar una para las necesidades de esta ciudad.

Estos días se ha limpiado la cuneta de la Avenida de la Independencia y el piso de la parada de carruajes de mercado de Carmen.

JEREZ A B C

Y
coñac Tres Coronas
 Martos O'Neal y Compañía
 El mejor coñac
 y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

Un nuevo acto de incultura nos obliga a esta censura pública.

A las pocas horas de plantado un pino en el camino del cementerio una mano salvaje lo destruyó e inutilizó.

Descubierto el autor del hecho será castigado severamente.

En cumplimiento de un acuerdo del Ayuntamiento, el señor Veterinario acompañado del Jefe de la Guardia Municipal giró ayer una visita de inspección sobre los puestos y tiendas de venta de comestibles.

Como resultado fueron decomisadas buena porción de higos secos, pasas y dátiles que no reunían las debidas condiciones.

La denuncia del concejal señor Oliver, según se ha comprobado estaba basada en el conocimiento de la realidad.

En el Teatro Nuevo de San Lluís, situado en la calle de este mismo nombre nuestro amigo y correligionario don G. L'ambias ha instalado un aparato de proyección que con el nombre de «Cine Doré» empezará a funcionar mañana.

Según nuestros informes las condiciones de este proyector lo acreditan como bueno, toda vez que su luz es clara e intensa, la proyección fija y las imágenes perfectamente delineadas.

Al objeto de que la inauguración sea celebrada por el pueblo, la empresa ha decidido celebrar una sección gratis que tendrá lugar mañana sábado.

Se han adquirido treinta y cinco pinos para suplir los que faltan en el camino del cementerio y en la plaza del pueblo de L'umesanas.

Además se plantarán algunos en el campo de juego sobre la avenida de la Independencia.

El extremo de la hermosísima película «La muerte que roza» que anoche tuvo lugar en el Nuevo Cine confirmó la fama ya acreditada de la marca Gaumont.

La sala de proyecciones de la calle de Roig es en España la primera que ha desarrollado esta cinta emocionante y sugestiva durante el tiempo que dura su proyección el interés del argumento se une a la admiración producida por la notable naturalidad con que se desenvuelven los hechos.

No se trata de artificiosas decoraciones ni de convencionalismos rebuscados y efectistas. Nada de esto. Las escenas se desarrollan y suceden en un ambiente real, en plena naturaleza muchas veces. Son grandiosamente trágicos el momento en que la protagonista trasmite un despacho telegráfico en el interior de una estación que arde por los cuatro costados y aquel en que fuertemente ligada y tendida entre los rieles de la vía férrea, por un esfuerzo sobrehumano logra separarse, lo estrictamente preciso, para que el tren, la muerte que pasa, no la aplaste.

La casa Gaumont que tanto renombre alcanza en esta ciudad, ha rendido culto a la justicia al ceder la primicia al Nuevo Cine, propagador de hecho y constante reclamo no interrumpido de tan excelente marca.

Hoy volverá a desarrollarse la película «La muerte que roza».

El número de nuestros establecimientos de comercio se aumentará en uno más.

Mañana abrirá sus puertas al público el almacén «La Fantasia» situado en la calle Nueva número 18 y surtido de tejidos, lencería, pañería y géneros similares.

Regan en el nuevo comercio nuestros particulares amigos señores Pallier y Bagur, quienes además de haberlo montado a la moderna y en las debidas condiciones se proponen servir a su clientela con prontitud, esmero y economía.

Las cualidades personales y concimientos en materia comercial de los señores Pallier y Bagur, seguramente les alcanzarán el alto grado de prosperidad y desarrollo en sus negocios que nosotros sinceramente les deseamos.

A propuesta del señor Pons Castell el Ayuntamiento acordó enajenar mediante subasta los carros que antes se dedicaban a la recogida de basuras y líquidos.

La comisión de Hacienda fijará las condiciones de la licitación pública que oportunamente se anunciará.

Ha fallecido la señora doña Lucía Seguí Comellas, esposa de nuestro estimado amigo don Miguel Fusco, a quien, lo mismo que a sus hijos y demás familia enviamos la expresión de nuestro sentido pésame.

La conducción del cadáver a su última morada tendrá lugar a las seis y media de esta tarde y con motivo de ello es seguro que se evidenciará las muchas simpatías y amistades con que cuenta la familia de la finada.

Casa mortuoria, Cardona y O. f. la 43.

En el «Ideal Cine hoy a las 6 y 3 cuartos se empezará la sección vermout exhibiéndose cuatro hermosas películas cinematográficas de la acreditada casa Gaumont.

Estas secciones, que se celebran todos los días laborables, están animadísimas y concurridas.

Entradas: Alba 2 ó Buen Aire 15

Se ha dado un recorrido general a las fachadas de las Casas Consistoriales que han quedado revocadas de nuevo.

También se han hecho importantes reparaciones en los porches y tejados del citado edificio comunal.

Actualmente se pintan las maderas y los hierros de los balcones, puertas y ventanas que dan al exterior.

En virtud de proposición del señor Olives se ha dispuesto que la guardia municipal cese de usar el capote a todas horas el último día de este mes.

Del 1.º al 15 de Mayo la mencionada prenda se usará sólo de noche.

Hemos recibido un folleto esmeradamente editado en el que se explica y detalla cuanto concierne a la máquina de escribir «Manarch visible».

Se trata de un aparato perfeccionadísimo, recomendable por todos conceptos y que puede adquirirse en condiciones ventajosas.

Los que deseen ilustrarse sobre este particular pueden dirigirse a nuestro pariente don Manuel Beltrán Lladrés, inteligente representante en Mahón del aparato de escribir «Manarch visible».

Hemos recibido un ejemplar impreso del pliego de condiciones a que viene sujeto el Arrendatario de los servicios de limpieza pública.

Agradecemos el envío y celebramos que se haya hecho esta tirada que al divulgar el reglamento expresado permitirá concretar los artículos a que se falte en el caso de que se infrinjan los preceptos del mismo.

Los trabajos de construcción de la línea para el tranvía eléctrico de Sóller al puerto siguen su curso normal, estando en ellos ocupados un buen número de obreros.

Se rumorea que el citado tranvía será inaugurado en el verano próximo, pero

cuanto se diga con relación a la fecha exacta de tal acto es prematuro.

En la estación de Sóller se está construyendo el edificio que ha de servir de coberturas para los tranvías y para la maquinaria que ha de suministrar la electricidad.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 24 de Abril de 1913

TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes	81.92
5.º Amortizable	101.25
4.º Id.	00.00
3.º Id.	104.15
2.º Id.	101.80
A. Banco E. de I. de Cuba	497.44
Cambio París cheque	108.85
» Londres id.	37.48
4.º Interior contado	85.45

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americana.

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Abril de 1913.

Pagamos el cupón 31 Diciembre 1912 de cédulas Banco Hipotecario del Uruguay 6 por 100.

Paga el cupón de la Deuda Interior y Amortizable 4 por 100 vencimiento primero Abril 1913.

CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)

Bolsa de Barcelona del día 24 Abril

Interior Contado	31.85
Amortizable 5 por 100 ns.	100.99
Acciones Norte fin mes	104.15
» Alicante » »	101.80
» Orense » »	00.00
» Banco E. Rio Plata	470.00
Obligaciones Almansa 4 o/o.	94.35
Oblig. Norte 4 o/o.	93.50
» Alicante 4 o/o.	93.75
» Francia 2 1/4 o.	50.35
» Orense primitivas	00.00
Francia París Cheque	108.75
Libras Cheque	27.43

Compra y vende toda clase de valores.

Paga el cupón de la Deuda Interior y Amortizable al 4 por 100, vencimiento primero Abril de 1913.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figuera y C.º de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

Platino	00.00
Oro fino	00.00
Plata fina	115.50
id. 950 m. m.	109.85
id. 935 id.	108.20
id. 940 id.	108.70
id. 900 id.	104.25
id. 800 id.	93.00
id. 750 id.	00.00

Barcelona 25 de Abril de 1913.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Caplan Saint-André et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

Borax líquido la botella de litro	2.50
Oxido la botella de 1/4 litro	5.00
Plata fina	115.50
id. 950 m. m.	109.85
id. 940 id.	108.70
id. 935 id.	108.20
id. 800 id.	93.00
Soldadura con hechuras	72.85
Plancha latón especial para soldadura	3.50
Sierras finis la gruesa a	2.75
Grisoles ingleses clase superior el número a	0.35

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 25 de Abril de 1913

Referencias M. Beltrán y C.º, Comercio 12.

MIGUEL ESTELA THOMAS

Se desea vender una buena para hacer toda clase de medias y calcetines. Dirigirse calle de Roig número 7.

SARDINAS PARA PESCAR.—Se han recibido y se venden en el almacén número 90 del Andén de Levante y calle de Santa Rosa número 33.

MUEBLES.—Por ausentarse su dueño, se desea vender varios muebles. En esta imprenta informarán

MIGUEL ESTELA THOMAS

Se replica a las personas o entidades que tengan cuentas pendientes con dicho señor don Miguel Estela Thomas o documentos de crédito a cargo del mismo señor se dignen, durante todo el presente mes y el próximo de Mayo, pasar copia de sus créditos a don Juan Seguí Borrás, domiciliado en esta ciudad en la casa número 56, de la calle de Isabel II.

Mahón 15 de Abril de 1913.

PARA ALQUILAR.—Un piso y una tienda en la calle de Gracia número 127. Razón, Cos de Gracia, 162.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

CONSEJO DE MINISTROS

Barcelona 25, 6 15.

Por ser hoy jueves, en Palacio se celebró un consejo de ministros según semanalmente se acostumbra en semejante día.

Lo presidió don Alfonso y asistieron además del conde de Romanones todos los ministros.

El Jefe del Gobierno pronunció el acostumbrado discurso resumen para informar el rey sobre política exterior e interior.

El Conde se ocupó en primer lugar de la situación actual del conflicto de los Balcanes.

La toma de Scutari por las tropas montenegrinas presenta la cuestión balcánica bajo un nuevo aspecto y plantea en otros términos el conflicto internacional.

Dejó entretener el conde de Romanones un término satisfactorio de la huelga belga debido a la intervención de la cámara del país en el conflicto obrero.

Se facilitó de las efusivas manifestaciones de simpatía a don Alfonso que se han hecho en el parlamento italiano.

Tratados estos asuntos concernientes al extranjero, el conde pasó a la política interior.

Llamó la atención acerca de la conferencia de don Gabriel Maura y Gamazo sobre el tema «alianzas».

Había del viaje de don Alfonso a París. Esta visita oficial del rey de España al Presidente de la República francesa, dijo el conde, afianzará más las buenas relaciones entre ambos países.

Hizo resaltar la significación que tiene la ida a Palacio del senador republicano señor Labra, Presidente del Ateneo.

Estas visitas, siguió el Jefe del Gobierno, contribuyen a borrar las distancias en el orden social.

El Gobierno ha tenido que admitir la dimisión del señor Zancada a quien ha sustituido el señor Argente en el cargo de subsecretario de la Presidencia.

Terminada la información del Presidente los ministros presentaron a la firma los decretos pendientes de ella.

Y se levantó la sesión.

Crónica general

El arresto de Orduña

Después del consejo de ministros que se celebró en Palacio, el conde de Romanones platicó un rato con los periodistas que le esperaban a la salida.

Luego de informar es de lo tratado en la reunión ministerial, les habló de cuestiones militares, principalmente la suscitada por el arresto del comante Orduña, castigado por haber tomado parte en un acto político.

Como ya dije, el jefe arrestado es un maurista convencido.

Dijo el Conde que deplora y siente mucho lo sucedido, pero que no hay más remedio que aplicar la ley al militar ya citado.

Viaje de propaganda

Los significados republicanos unionistas señores Castrovido y Sol y Ortega saldrán hoy de Madrid para Bilbao y Balmaseda.

Se proponen asistir a la gira y mitin de propaganda que han de celebrarse el próximo domingo.

Los jesuitas por dentro

El juzgado en virtud de una denuncia y a instancia de parte interesada ha prohibido la venta del libro «Los jesuitas por dentro».

Esta obra la dejó escrita e inédita el jesuita mallorquín don Miguel Mir renombrado literato y académico de la lengua.

Se dijo que con toda reserva el padre Mir encargó a persona de su absoluta confianza que después de su muerte se publicase la obra «Los jesuitas por dentro».

La edición era esperada con gran interés.

Armisticio prorrogado

Se ha acordado una prórroga del armisticio entre Turquía y las potencias balcánicas.

Este prórroga terminará el día cuatro del próximo mes de Mayo.

La Cierva silbado

Tempestad que amenaza

El señor Cierva debía llegar ayer a La Coruña.

Tan pronto como se tuvo noticia de su próxima llegada empezó a notarse en el pueblo una gran agitación.

En la Federación de sociedades obreras se inició y acentuó rápidamente un movimiento de repulsión y antipatía provocado por el anuncio de que iba a llegar el sanguinario represor maurista.

Como protesta contra la presencia del funesto exministro, se acordó plantear la huelga general.

El paro fue ayer absoluto y alcanzó a todos los oficios.

La tempestad se acerca

El señor Cierva llegó a La Coruña ayer tarde a las tres y media.

En la estación le esperaban la plana mayor y personas significadamente reaccionarias, así mismo los amigos personales y los adictos incondicionalmente al señor Cierva.

En los alrededores se agrupaba una enorme multitud.

Estruendosa silba

Tan pronto como apareció el señor Cierva se notaron en el público señales bien visibles del desagrado con que se le veía llegar.

Inmediatamente se oyó una silba monumental, estrepitosa.

Tras del automóvil

El señor Cierva, muy contrariado, se metió en un automóvil que desapareció pronto.

La multitud siguió al auto mientras ello fue posible y continuó ensordecedora la silba que el señor Cierva debió seguramente oír durante mucho tiempo.

La Guardia civil dió algunas cargas.

Lo que dijo Cierva

Al llegar al Círculo Conservador y solo entre los suyos, el señor Cierva comentó a su gusto lo ocurrido y dijo:

Lo que ha pasado no me aflige. Lo siento únicamente por ustedes. Por mi parte estoy acostumbrado a estas cosas.

Los cervistas ovacionaron a su jefe.

Más pitos

Frente al Hotel donde se hospeda el señor Cierva se reunió innumerable gentío.

Pronto volvieron a sonar agudos silbidos que se aunarón en otra ruidosísima pitada.

Se ha puesto bien de manifiesto la gran aversión que al pueblo coruñés inspira el exministro conservador.

Comentarios

Las repetidas silbas que en La Coruña se han dado al señor Cierva han levantado múltiples comentarios.

En los centros políticos es hoy tema obligado de las conversaciones.

EMPLEO O COLOCACIÓN.—L. desea persona que tiene varios títulos académicos; lo mismo en contabilidad que de auxiliar de abogado o procurador, administrador de fincas, etcétera.

«Tipografía Mahonesa», Pl.º y Margall. 25.—MAHÓN

¿Quereis aumentar de peso?
 ¿Quereis tener buen apetito?
 ¿Quereis fortalecer vuestro organismo?

No lo dudeis, tomad el

KOLHISTOL

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleico, Arrhenal, Formiato, Glicerofosfato y Vanadato sódicos**, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistol tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de Kolhistol representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis**, (primer grado) **Escrófulas**, **Raquitismo** y en la convalecencia de todas las enfermedades en general.
 El KOLHISTOL se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOR**, Doctor Orfila, 12

¡Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados
 Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavador, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don **JUAN ARMÁN Y COIT**, Doctor O. fía, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de **A. Cantamisa**

OBRA NUEVA
Derecho Hipotecario y Notarial

Comentados a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor
 Abogado y Notario
4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

ANGEL BALLESTERO
Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completísimos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: **6 pesetas**.
 Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Objetos de escritorio
GRAN VARIEDAD

OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- | | Ptas. |
|---|-------|
| G. MARTINEZ SIERRA. | |
| —Teatro de Ensueño. | 3'50 |
| RICARDO LEON. —El amor de los amores | 3'50 |
| RICARDO LEON. —Casta de hidalgos | 3'50 |
| JOAQUIN DICENTA. —Galería. | 1'00 |
| RAMÓN PEREZ DE AYALA. —La pata de la raposa. | 3'50 |
| ANTONIO MACHADO. —Campos de Castilla. | 3'50 |
| HERMANOS QUINTERO. | |

- | | |
|---|------|
| La casa de García.—Doña Cármenes.—El Centenario. | 3'50 |
| DANIEL LOPEZ ORENSE. —El campo de la dicha | 3'50 |
| JUAN PEREZ ZUNIGA. —Cuatro cuentos y un cabo. | 2'00 |
| DUQUE DE RIVAS. —Romances | 3'00 |
| MIGUEL DE TORO-GIS. —BERT.—Americanismos. | 3'50 |
| AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. —Los hijos | 3'00 |
| ANTONIO ALBENDIN. —Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George. | 1'00 |
| ALFONSO PARDO. —El Conde de Lemos. | 5'00 |

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- | Ultimas publicaciones | Ptas. |
|--|-------|
| JOAQUIN BELDA. —«Alcibides Club» | 3'00 |
| MIGUEL DE UNAMUNO. —«Soliloquios y conversaciones» | 3'50 |
| EDUARDO MARQUINA. —«El Rey Trovador» | 3'50 |
| BALDOMERO ARGENTE. —«Henri George. Su vida y su obra» | 3'50 |
- Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- | | Pesetas |
|---|---------|
| F. FERRER GUARDIA. —«La Escuela Moderna». (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) | 2'00 |
| FERRER. —«Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) | 0'20 |
| «PAZ» , preciosa tarjeta postal en colores | 0'10 |

LIBROS ESCOGIDOS

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

- | | Ptas |
|--|------|
| JACINTO BENAVENTE. —«De Sobremesa» (tercera serie) | 3'50 |
| AZORIN. —«La ruta de Don Quijote» | 4'00 |
| FRANCISCO VILLAESPESA. —«Palabras antiguas» | 3'50 |
| GUTIERREZ GAMERO. —«El Placer del peligro» | 3'00 |
| FEDERICO NAVAS. —«La sombra de don Juan» | 3'00 |
| GONZALEZ BLANCO. —«Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra) | 2'00 |
| ISAAC MUNOZ. —«Ambigua y cruel» (Novela seria) | 3'00 |
| JOAQUIN DICENTA. —«Los bárbaros» (Novela) | 3'50 |
| MANUEL BUENO. —«Jaime el Conquistador» | 3'50 |
| ANTONIO DE HOYOS. —«La vejez de Helio Gábalos» | 3'50 |
| GUSTAVO LE BON. —«La Psicología Política y la Defensa Social» | 3'50 |

¡Alerta todo el mundo!

POLVOS REGENERADORES
 para hacer poner
3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS

!!! 3.000 HUEVOS!!! Primero y único en España (Patente por 20 años)

Descubrimiento maravilloso
Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».
 Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: **Joaquín Fau**, Mallorca, 148—Barcelona.
 Depósito en Mahón: **ANTONIO CANTAMISA**, Hanover, 2.

Sindicato agrícola «Unión de Obreros Agrícolas»

Calle del Bastión, 4.—Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.
 Ofrecemos a los agricultores las primeras materias:
 Superfosfato de Cal 18/20 por ciento ácido fosfórico soluble.
 Sulfato amónico 20/21 por ciento Azoe.
 Sulfato potasa 90/92 por ciento equivalente a 49/50 p. l. Potasa pura.
 Cloruro de potasa 80/85 por ciento equivalente a 52/54 p. l. Potasa pura.
 Nitrato de sosa 15/16 Azoe.
 Desconfíese de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aunque sean de menos precio.
Para informes dirigirse:
 En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bartón, 4.
 Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norte, 15.
 Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2.
 Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte-Toro
 Alayor: Don Francisco Sintes Mercadal, Parras, 62.



El **Depilatoire Français**, no contiene arsénico, ni otras sustancias nocivas a la salud. **Depilatoire Français**, no irrita ni mancha la piel, como todos sus similares.
 El **Depilatoire Français**, es el que destruye más rápidamente el vello de la cara, manos, brazos, etc.
 El **Depilatoire Français**, no pierde sus propiedades con el tiempo, si se toman las precauciones que indicamos.
 El **Depilatoire Français**, es el más económico.

Unico punto de venta en Mahón:
Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

EGMAR
 NUEVA LAMPARA DE ALAMBRE ESTIRADO
 Unica IRROMPIBLE

A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A.—Barcelona
 Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.